

Abstract

This bachelor thesis consists of two parts. The first represents a Czech translation of Russian book „My govorim na ryznych jazykach“ (p. 25-51) written by Vladimir Alexandrovic Sukharev. The second part is dedicated to a commentary on the original text and its translation. The commentary is divided into following sections: translation analysis of original text, description of translation conception, description of translation method, choosing a strategy for solving translation problems and categorization of translation problems.

Key words: translation method, translation conception, translation, translation analysis, lexical movement, translation problem